

## لقاح الخناق (الدفتيريا) والكزاز (التيتانوس) والسعال الديكي وشلل الأطفال والمستدمية النزلية من النوع ب (DTaP-IPV-Hib) Diphtheria, tetanus, pertussis, polio, Haemophilus influenzae type b (DTaP-IPV-Hib) vaccine

قد يتلقى بعض الأطفال الرضع لقاح DTaP-IPV-Hib على شكل سلسلة من 3 جرعات عند عمر شهرين و4 أشهر و6 أشهر. ويجب أن يتلقى هؤلاء الأطفال الرضع أيضًا لقاح التهاب الكبد ب. رغم أن لقاح DTaP-IPV-Hib ولقاح التهاب الكبد ب يُعطيان في حقنيتين منفصلتين، ينبغي إعطاؤهما في الوقت ذاته إن أمكن. يجب أن يتلقى الأطفال الرضع الذين أكملوا سلسلة لقاح DTaP-IPV-Hib خلال مرحلة الرضاعة جرعة معززة عند عمر 18 شهرًا. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة [ملف HealthLinkBC رقم c25 لقاح التهاب الكبد ب للرضع](#).

يُقدّم لقاح DTaP-IPV-Hib كذلك مجانًا لمن خضعوا لزراعة الخلايا الجذعية.

من المهم أن تحتفظ بسجل لجميع اللقاحات التي تحصل عليها.

### ما فوائد اللقاح؟

يوقّر اللقاح الحماية لطفلك من 5 أمراض خطيرة وقد تكون مميتة أحيانًا. وعندما تقوم بتحصين طفلك، فإنك تساعد أيضًا في حماية الآخرين.

### ما هي التفاعلات المحتملة بعد تلقي اللقاح؟

اللقاحات آمنة جدًا. تلقي اللقاح أكثر أمانًا بكثير من الإصابة بأحد الأمراض.

تشمل التفاعلات الشائعة للقاح ما يلي:

- ألم
- احمرار
- تورم في مكان إعطاء اللقاح
- قد يعاني بعض الأطفال من:
- حمى
- تهيج
- نعاس
- فقدان الشهية
- قيء
- إسهال

هذه التفاعلات خفيفة وتستمر عادة لمدة يوم أو يومين. قد تظهر مناطق احمرار وانتفاخات كبيرة، ولكنها لا تؤثر عادةً على الأنشطة الطبيعية.

حافظ على سلامة طفلك.  
احصل على جميع اللقاحات في وقتها.  
إن أخذ جميع اللقاحات في موعدها يقي طفلك من العديد من الأمراض طوال حياته.

خلال الخمسين عامًا الماضية، أنقذ التطعيم في كندا أرواحًا أكثر من أي إجراء آخر.

### ما هو لقاح الخناق (الدفتيريا) والكزاز (التيتانوس) والسعال الديكي وشلل الأطفال والمستدمية النزلية من النوع ب (DTaP-IPV-Hib)؟

يوفر هذا اللقاح الوقاية من 5 أمراض:

- الخناق (الدفتيريا)
- الكزاز (التيتانوس)
- السعال الديكي
- شلل الأطفال
- المستدمية النزلية من النوع ب

وهو لقاح معتمد من قبل وزارة الصحة في كندا ويُعطى مجانًا ضمن جدول اللقاحات الروتينية لطفلك. اتّصل بمقدم الرعاية الصحية المتابع لك لحجز موعد.

### من الذي ينبغي عليه تلقي اللقاح؟

يتلقى الأطفال لقاح الخناق والكزاز والسعال الديكي وشلل الأطفال والمستدمية النزلية من النوع ب DTaP-IPV-Hib عند عمر 18 شهرًا. وتُعد هذه جرعة معززة للأطفال الذين أكملوا سلسلة من 3 جرعات من لقاح الخناق والكزاز والسعال الديكي وشلل الأطفال والمستدمية النزلية من النوع ب DTaP-HB-IPV-Hib خلال مرحلة الرضاعة. يوقّر لقاح DTaP-HB-IPV-Hib الحماية من التهاب الكبد ب بالإضافة إلى الأمراض الخمسة الأخرى. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة [ملف HealthLinkBC رقم 105 لقاح الخناق \(الدفتيريا\) والكزاز \(التيتانوس\) والسعال الديكي وشلل الأطفال والمستدمية النزلية من النوع ب \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#).

## ما هي أمراض الخناق (الدفتيريا)، والكزاز (التيتانوس)، والسعال الديكي، وشلل الأطفال، والمستدمية النزلية من النوع ب؟

**الخناق (الدفتيريا)** هي عدوى شديدة تصيب الأنف والحنجرة تسببها بكتيريا الخناق (الدفتيريا). تنتقل هذه البكتيريا عن طريق الهواء عند السعال أو العطاس أو عن طريق ملامسة الجلد مباشرة. قد يؤدي هذا المرض إلى مشاكل شديدة جداً في التنفس، كما يمكن أن يؤدي إلى فشل القلب والشلل. حوالي 1 من كل 10 أشخاص مصابين بالخناق معرض للوفاة.

**السعال الديكي** ويعرف كذلك باسم **الشاهوق**، هو عدوى شديدة تصيب مجرى الهواء وتسببها بكتيريا السعال الديكي. تنتقل البكتيريا بسهولة من خلال السعال أو العطاس أو التواصل القريب مع المريض وجهاً لوجه. يمكن للسعال الديكي أن يسبب الإصابة بالالتهاب الرئوي، أو نوبات تشنجية، أو تلف في الدماغ، أو الوفاة. غالباً ما ترى هذه المضاعفات في الأطفال الرضع. يمكن للسعال الديكي أن يسبب سعالاً شديداً ينتهي غالباً بصوت شهيق قبل النفس التالي. قد يستمر هذا السعال لعدة أشهر ويكثر خلال فترة الليل. حوالي 1 من كل 170 رضيعاً مصابين بالسعال الديكي معرضون للوفاة. لمزيد من المعلومات حول السعال الديكي، تفضل بزيارة **ملف HealthLinkBC رقم 15** [السعال الديكي](#).

**الكزاز (التيتانوس)** تسببه بكتيريا غالباً ما تتواجد في التربة. عند دخول هذه البكتيريا إلى الجلد عن طريق جرح أو خدش فإنها تنتج سمّاً قد يؤدي إلى تضيق مؤلم للعضلات في جميع أنحاء الجسم. يُشكل ذلك خطورة شديدة في حال تأثرت العضلات التنفسية. تصل حالات الوفاة إلى واحد من كل خمسة أشخاص مصابين بمرض الكزاز (التيتانوس).

**شلل الأطفال** هو مرض تسببه عدوى بفيروس. في حين أن معظم الإصابات بشلل الأطفال لا تُظهر أي أعراض فإن حالات أخرى قد تؤدي إلى شلل في الذراعين أو الساقين أو حتى الوفاة. يصاب بالشلل حوالي 1 من كل 200 شخص مصاب بفيروس شلل الأطفال. يمكن لشلل الأطفال أن ينتقل عن طريق غائط (براز) شخص مصاب. وذلك عند أكل الأطعمة أو شرب الماء الملوث بالبراز.

**المستدمية النزلية من النوع ب** هي بكتيريا تُصيب بشكل أكثر شيوعاً الأطفال تحت عمر الخمس سنوات. يمكن أن تسبب البكتيريا أمراضاً خطيرة و مهددة للحياة كالتهاب السحايا، وهي عدوى تصيب بطانة الدماغ، والإنتان الدموي (تسمم الدم)، وهي عدوى تصيب الدم. تنتقل عدوى **المستدمية النزلية من النوع ب** من خلال السعال، أو العطاس، أو التواصل القريب مع المريض وجهاً لوجه. ومن بين كل 20 طفلاً يصابون بالمرض، قد يموت طفل واحد.

تعتبر حالياً أمراض الخناق (الدفتيريا) والكزاز (التيتانوس) وشلل الأطفال والمستدمية النزلية من النوع ب أمراضاً نادرة بين أطفال بريتش كولومبيا، ويعود الفضل في ذلك إلى برامج تطعيم الأطفال الروتينية. إلا أن السعال الديكي لا يزال متواجداً، ولكنه أقل انتشاراً بكثير من ذي قبل، وأخف حدة لدى الأشخاص الذين تم تطعيمهم.

يمكن إعطاء الأستيامينوفين (مثل تايلينول®) أو الأيبوبروفين\* (مثل أدفيل®) لتخفيف الحمى أو الألم. لا ينبغي إعطاء حمض الأستيتل ساليسيليك (ASA (كأسبرين®) لمن هم دون سن الـ 18 لخطورة الإصابة بمتلازمة راي.

\*لا ينبغي إعطاء أيبوبروفين للأطفال دون سن 6 أشهر قبل التحدث أولاً إلى مقدم الرعاية الصحية المتابع لك.

لمزيد من المعلومات حول متلازمة راي، يرجى زيارة **ملف HealthLinkBC رقم 84 - متلازمة راي**.

من المهم البقاء في العيادة لمدة 15 دقيقة بعد تلقي اللقاح. هناك احتمال نادر للغاية لحدوث تفاعل تحسسي مهدد للحياة يُعرف بالتاق. يحدث ذلك لدى أقل من واحد من كل مليون شخص يحصلون على اللقاح. قد تشمل الأعراض حدوث شرى (أرتكاريا)، أو صعوبة في التنفس، أو تورم في الحنجرة أو اللسان أو الشفتين. إذا حدث هذا التفاعل، فإن مقدم الرعاية الصحية المتابع لك مستعد لعلاج. يتضمن العلاج الطارئ إعطاء حقنة الإبينفرين (الأدرينالين)، والنقل بسيارة الإسعاف إلى أقرب قسم للطوارئ. إذا ظهرت الأعراض بعد مغادرة العيادة، اتصل على الرقم 1-9-1 أو برقم قسم الطوارئ المحلي.

يجب أن تُبلغ مقدم الرعاية الصحية المتابع لك بالتفاعلات الخطيرة أو غير المتوقعة دائماً.

### من الذي ينبغي عليه عدم تلقي اللقاح؟

أخبر مقدم الرعاية الصحية إن كان طفلك قد أصيب بتفاعل دوائي مهدد للحياة عند حصوله على جرعة سابقة من لقاح الخناق (الدفتيريا)، أو الكزاز (التيتانوس)، أو السعال الديكي، أو شلل الأطفال، أو المستدمية النزلية من النوع ب، أو أي من مكونات اللقاح بما فيها النيومياسين أو البوليميكسين ب أو الستريتوماسين.

لا يُعطى اللقاح عادةً لمن هم في سن السابعة أو أكبر سناً.

في حال إصابة الطفل بمتلازمة غيان-باريه خلال فترة 8 أسابيع من الحصول على لقاح الكزاز (التيتانوس) دون تحديد أي مسبب آخر، عندئذٍ ينبغي عدم الحصول على لقاح DTaP-IPV-Hib. متلازمة غيان باريه هي حالة نادرة يمكنها أن تسبب في وهن وشلل عضلات الجسم. تحدث هذه الحالة بشكل أكثر شيوعاً بعد الإصابة بالعدوى إلا أنها في حالات نادرة قد تحدث أيضاً بعد تلقي بعض اللقاحات.

لا حاجة لتأخير تلقي اللقاح بسبب الإصابة بالزكام أو أمراض خفيفة أخرى، ولكن إن كانت لديك مخاوف فعليك إخبار مقدم الرعاية الصحية المتابع لك.



BC Centre for Disease Control  
An agency of the Provincial Health Services Authority

لمزيد من مواضيع HealthLinkBC File يُرجى زيارة [www.HealthLinkBC.ca/health-library/healthlinkbc-files](http://www.HealthLinkBC.ca/health-library/healthlinkbc-files) أو الوحدة الصحية المحلية. اضغط [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca) أو اتصل على الرقم المجاني 1-8-1 للمعلومات الصحية في غير حالات الطوارئ وللإطلاع على الخدمات المقدمة في كولومبيا البريطانية. للمساعدة لمن يعانون من الصمم أو من مشاكل سمعية، اتصل على 1-7-1 من كولومبيا البريطانية. تتوفر خدمة الترجمة عند الطلب بأكثر من 130 لغة.